

# Synchronkabel

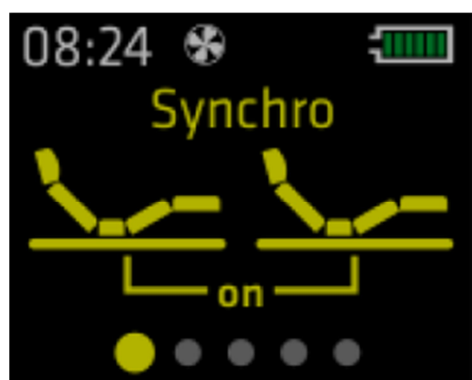
## Synchronous cable

### Câble de synchronisation

Für alle Motorrahmen ab Bj. 2013

For all motor frames from 2013 model Pour tous les sommiers motorisés  
à partir de l'année de construction 2013

---



---

## Montageanleitung

### deutsch

Wichtiges Dokument. Bitte sorgfältig aufbewahren.

## Installation instructions

### english

Important Document. Please keep in a safe place.

## Instructions de montage

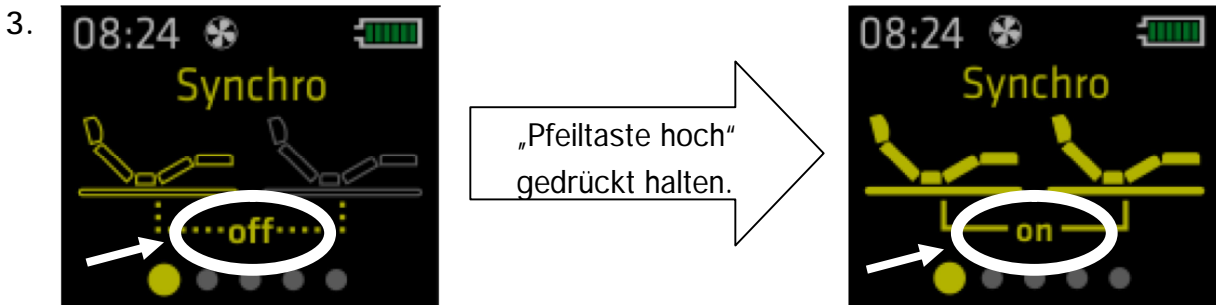
### français

Document important. À conserver avec soin.

**lattoflex**<sup>®</sup>

## Kurzanleitung in 3 Schritten:

1. Synchronkabel an beiden Steuerungen anschließen (Buchse 8 zu Buchse 8).
2. Beide Fernbedienungen neu anlernen (Teach In).



## Detaillierte Beschreibung:

Mit Hilfe des Synchronkabels lassen sich zwei Motorrahmen mit einer Fernbedienung gleichzeitig bedienen. Durch eine intelligente Steuerung fahren beide Motorrahmen dabei genau synchron, unabhängig Ihrer Belastung.

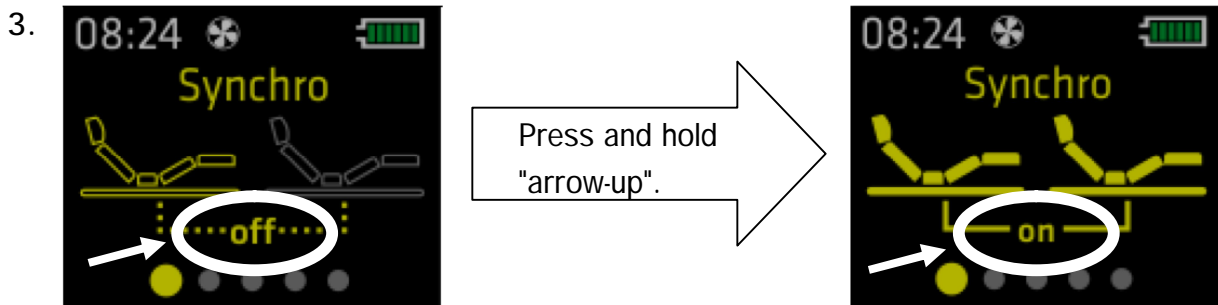
Nach Montage des Synchronkabels lässt sich die Synchronfunktion über die Fernbedienung aktivieren und auch jederzeit sehr einfach deaktivieren. Es bleiben beide Fernbedienungen aktiv.

1. Beide Motorrahmen im Doppelbett mit dem Synchronkabel verbinden: Jeweils ein Kabelende in Buchse 8 der Steuerung stecken.
2. Damit das Synchronkabel erkannt wird, bitte beide Fernbedienungen nacheinander neu anlernen:
  - a. Auf der Fernbedienung: Mit der Menüwechseltaste auf „Einstellungen“ springen. Dann mit „Pfeiltaste rechts“ auf Teach in/out. Mitteltaste im Steuerkreuz drücken.
  - b. Den Suchmodus durch Drücken der Mitteltaste im Steuerkreuz auslösen.
  - c. Innerhalb von 30 Sekunden den Taster auf dem Notabsenkungsblock kurz drücken.
  - d. Die Fernbedienung bestätigt das Anlernen mit „Erfolgreich“, die Steuerung im Motorrahmen piept.
  - e. Auf dem Display erscheint die Aufforderung zur Initialisierung: (Reset  $\hat{a}\hat{a}$ ).
  - f. Um den Anlernvorgang abzuschließen die Taste R so lange drücken, bis auf dem Display die Motorrahmenabbildung erscheint.
3. Das Menü Motorverstellung wurde um die Synchronanzeige erweitert. Einfach Pfeiltaste „Rechts“ mehrfach drücken, bis das Display „Synchro“ erscheint.

**Synchronfunktion aktivieren:** Taste hoch oder runter startet die Synchronfunktion. Das jeweils andere Bett fährt zunächst in Synchronstellung. Sobald die Synchronstellung erreicht ist, wechselt die Anzeige auf „On“. Während des Vorgangs muss die hoch/runter Taste dauerhaft gedrückt bleiben. Wird die Taste vorzeitig losgelassen bleibt die Synchronfunktion ausgeschaltet.

## Brief instructions in 3 steps:

1. Connect synchronous cable to both control units (jack 8 to jack 8).
2. Repeat the teach-in procedure for both remote controls.



## Detailed description:

The synchronous cable can be used to operate two motor frames with one remote control at the same time. An intelligent control component ensures both motor frames move exactly synchronously, regardless of their load.

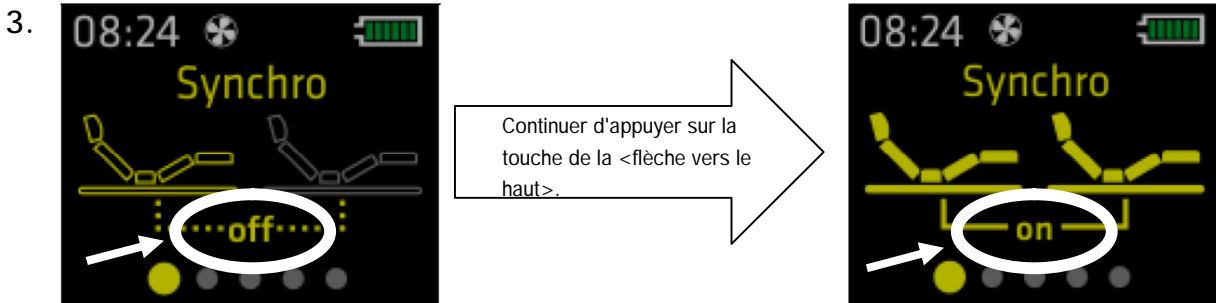
After installing the synchronous cable, the synchronous function can be activated with the remote control, and also deactivated very easily at any time. Both remote controls remain active.

1. Connect both motor frames in the double bed with the synchronous cable: plug one end of the cable into control jack 8 in each case.
2. For the synchronous cable to be detected, please repeat the teach-in procedure for **both** remote controls:
  - a. On the remote control: go to "Settings" with the menu change button. Press the right arrow button for teach-in/-out. Press the middle button in the control cross.
  - b. Press the middle button in the control cross to trigger the search mode.
  - c. Briefly press the button on the emergency lowering block within 30 seconds.
  - d. The remote confirms teach-in with "successful" and the motor frame control unit beeps.
  - e. The display automatically shows the initialisation request (reset **â**).
  - f. To conclude the teach-in procedure, press R until the motor frame picture appears on the display.
3. The synchronous display is added to the motor adjustment menu. Simply press the right arrow button repeatedly until the "synchro" display appears.

**Activating the synchronous function:** button up or down to start the synchronous function. The other bed moves to the synchronous setting. On reaching the synchronous setting, the display changes to "On". Press and hold the up/down button during this procedure. If you release the button too soon, the synchronous function remains off.

## Instructions succinctes à 3 étapes :

1. Raccorder le câble de synchronisation aux deux commandes (broche 8 à la broche 8)
2. Reconfigurer les deux télécommandes (<Configuration ON>).



## Description détaillée :

Le câble de synchronisation permet de commander deux sommiers motorisés simultanément avec une télécommande. Grâce à la commande intelligente, le déplacement des deux sommiers motorisés est parfaitement synchronisé, indépendamment de leur charge respective.

Il est possible, après le montage du câble de synchronisation, d'activer la fonction de synchronisation à l'aide de la télécommande et de la désactiver facilement à tout moment. Les deux télécommandes demeurent actives.

1. Reliez les deux sommiers motorisés du grand lit avec le câble de synchronisation : enfichez une extrémité du câble dans la broche 8 de chaque commande.
2. Reconfigurez les deux télécommandes l'une après l'autre pour garantir l'identification du câble de synchronisation :
  - a. Sur la télécommande : servez-vous de la touche de changement de menu pour afficher le menu des <Réglages>. Utilisez ensuite la touche fléchée <vers la droite> pour accéder à <Configuration ON/OFF>. Appuyez sur la touche au milieu de la croix directionnelle.
  - b. Déclenchez le mode de recherche en appuyant sur la touche au milieu de la croix directionnelle.
  - c. Appuyez brièvement sur la touche du bloc d'abaissement de secours en l'espace de 30 secondes.
  - d. La télécommande confirme la configuration via l'affichage <Réussie> et la commande du sommier motorisé émet des bips.
  - e. L'affichage vous invite à procéder à l'initialisation (Initialisation **ââ**) :
  - f. Pour achever la configuration, appuyez sur la touche <R> jusqu'à l'affichage de la figure du sommier motorisé.
3. Le menu du déplacement motorisé a été complété de l'affichage de la synchronisation. Appuyez plusieurs fois sur la touche fléchée <vers la droite> jusqu'à ce que le point <Synchro> s'affiche.

**Activation de la fonction de synchronisation :** l'actionnement de la touche <vers le haut> ou < vers le bas> démarrer la fonction de synchronisation. L'autre lit respectif adopte la position de synchronisation en premier. Dès que la position de synchronisation est atteinte, l'affichage passe sur <On>. Continuez d'appuyer sur la touche <vers le haut> / < vers le bas> sans interruption pendant cette opération. La fonction de synchronisation demeure débranchée lors d'un relâchement prématuré de la touche.

Thomas GmbH + Co. Sitz- und Liegemöbel KG – Postfach 1464 – D-27424 Bremervörde  
Tel. + 49 (0) 4761/979-0 – Fax +49 (0) 4761-979-161 – E-Mail: [info@lattoflex.com](mailto:info@lattoflex.com)

[www.lattoflex.com](http://www.lattoflex.com)